

## Tell Them From Me parent survey

### Опитування батьків «Розкажіть їм від мене»

### Frequently Asked Questions (parents and carers)

### Часті питання (батьків і опікунів)

## Центр освітньої статистики і оцінки даних (CESE)

#### 1. Що таке опитування батьків «Партнери у навчанні»?

Опитування батьків «Партнери у навчанні» (Partners in Learning) є частиною низки опитувань щодо залученості учнів «Розкажіть їм від мене» (Tell Them From Me). Це опитування батьків допомагає прояснити та поглибити важливі стосунки між батьками і школою.

Це опитування створене для вимірювання, оцінки і звітування на рівнях школи та системи освіти щодо поглядів батьків. Це опитування у Новому Південному Уельсі концентрується на добробуті і залученості студентів та успішній педагогічній діяльності.

#### 2. Які типи питань будуть в анкеті опитування?

Питання в анкеті опитування прагнуть зрозуміти точки зору батьків щодо досвіду їхніх дітей у школі, включно із викладанням, комунікацією і сприянням з боку школи навчанню та поведінці. Це опитування також спрямоване на розуміння ставлення батьків до заходів і процесів у домашніх умовах стосовно навчання їхніх дітей.

Батьків у анкеті будуть питати про наступні категорії:

Батьки відчувують, що їх тепло приймають	Батьки поінформовані	Батьки сприяють навчанню вдома
Школа сприяє позитивній поведінці	Безпека	Інклюзивність
Вподобання щодо способів спілкування	Участь батьків у житті школи	Школа сприяє навчанню

#### 3. Яким чином обирали школи для участі в опитуванні?

Це опитування є доступним для всіх державних шкіл Нового Південного Уельсу, і воно для них безкоштовне. Ваша школа вирішила прийняти участь.

#### 4. Як участь у цьому опитуванні принесе користь школі, де навчається моя дитина?

Опитування батьків надає директорам і лідерам школи можливість побачити школу і навчання вдома очима батьків. Спілкування між батьками і персоналом, заходи і процеси в домашніх умовах, ставлення батьків до сприяння з боку школи навчанню та поведінці допомагають намалювати точну і актуальну картину, яку школи можуть використовувати для реальних поліпшень.

Дані, які збираються під час опитувань, швидко додаються до звітів для лідерів шкіл. Тоді директори шкіл можуть використовувати цю інформацію для розпізнавання проблем, які виникають, і планування поліпшень у школах.

#### 5. Як опитування батьків пов'язане із опитуванням учнів?

Опитування батьків іде на додачу до опитування учнів *Tell Them From Me*, яке, можливо, Вашу дитину попросили заповнити. Ці опитування (разом із опитуванням вчителів) проводяться, щоб школи могли занотувати точки зору учнів, вчителів і батьків.

Ви можете знайти подальшу інформацію про кожен із видів опитування на веб-сайті опитувань: <http://surveys.cese.nsw.gov.au/>

#### 6. Що мені потрібно, щоб прийняти участь в опитуванні?

Заповнення опитування в середньому займає 15 хвилин. Воно проходить повністю в режимі «онлайн» через захищений веб-сайт, який адмініструють розробники опитування, *The Learning Bar*. Для заповнення анкети опитування можна вживати настільні комп'ютери, ноутбуки, айпади, планшети і смартфони. Вам нададуть посилання на заповнення опитування вдома або Ваша школа може надати у користування комп'ютери, щоб Ви могли заповнити опитування під час шкільного дня. Школа надасть Вам це посилання під час 3-ї чверті.

## 7. Чи мені потрібно приймати участь?

Ні, участь в опитуванні є добровільною. Хоча Ваші відповіді є для нас дуже цінними, однак, якщо під час опитування Ви відчуєте дискомфорт, Ви можете припинити заповнення анкети в будь-який час. Більшість питань в анкеті опитування можна пропустити.

## 8. Чи зможе школа ідентифікувати мене чи мою дитину за моїми відповідями?

Персонал у школах не зможе ідентифікувати окремих батьків чи учнів за відповідями батьків. Якщо є менше ніж п'ять відповідей, спрацьовують правила вилучення даних із звітів для шкіл.

## 9. Як саме будуть проаналізовані дані опитувань?

Коли анкети опитування будуть заповнені, буде складено звіти, які у більшості випадків будуть надані школам за три робочі дні. Лідери шкіл можуть використовувати ці дані, щоб краще зрозуміти досвід і точки зору батьків щодо їхньої школи.

Міністерство освіти штату Новий Південний Уельс, через Центр освітньої статистики та оцінки даних (Centre for Education Statistics and Evaluation (CESE)), проаналізує дані опитувань з усього штату в комплексі із наявними даними про студентів, які зберігає міністерство, включно із даними про успішність. Результати допоможуть усім школам краще зрозуміти зв'язок між залученістю батьків та учнів, добробутом учнів, успішним викладанням і навчанням учнів.

Результати аналізу даних, який проводить CESE, також допоможуть вчителям і директорам проводити дискусії щодо успішних стратегій, які спрацьовують у поліпшенні результатів учнів. Це підтримує непохитну зосередженість міністерства на якісній педагогічній діяльності та лідерстві. Ці дані будуть збережені для майбутнього аналізу, щоб допомогти нам краще зрозуміти в перспективі сутність залученості учнів та їхнього добробуту.

## 10. Коли буде проведено опитування «Партнери в навчанні»?

Опитування будуть проведені в усіх школах, що приймають в них участь, між серединою 3-ї чверті і першими тижнями 4-ї чверті. В основному від 6-го тижня 3-ї чверті до 2-го тижня 4-ї чверті.

### Що таке CESE?

Центр освітньої статистики і оцінки даних (CESE) входить до складу Міністерства освіти.

CESE було створено з метою покращення результативності, ефективності та прозорості звітування в освіті у Новому Південному Уельсі. CESE визначить та оголосить успішні стратегії, створюючи нові можливості для поліпшення педагогічної діяльності і навчання по всій галузі освіти.

Ви можете знайти подальшу інформацію про CESE на: [www.cese.nsw.gov.au](http://www.cese.nsw.gov.au)

### Що таке *The Learning Bar*?

*The Learning Bar* – це канадська освітня компанія, що спеціалізується на шкільних опитуваннях учнів як початкової школи, так і середньої. Її опитування *Tell Them From Me* є найбільшим шкільним опитуванням, що охоплює усю Канаду; його використовують у десятиох провінціях Канади. Понад 6 300 шкіл і 5,4 мільйона учнів прийняли участь в опитуванні. Австралійські школи приймають участь в опитуваннях *Tell Them From Me* з 2012 року.

Керівником *The Learning Bar* є Dr J Douglas Willms. Д-р. Уїлмс – Президент Міжнародної Академії Освіти, член Національної Академії Освіти США і член Королівського товариства Канади. Він донедавна був керівником 1 рівня канадського Інституту дослідження грамотності і розвитку людини; на цій посаді він був 14 років. Д-р. Уїлмс відіграв провідну роль у розробці питань для Програми міжнародного оцінювання учнів під егідою OECD (Programme for International Student Assessment – PISA).

Ви можете знайти подальшу інформацію про *The Learning Bar* на: [www.thelearningbar.com](http://www.thelearningbar.com)

Якщо у Вас є питання щодо батьківського опитування, просимо зв'язатися із CESE електронною поштою: [TTFM@det.nsw.edu.au](mailto:TTFM@det.nsw.edu.au) або зателефонувати за номером: **1300 131 499**.